

Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja
Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja
Band: - (1955)

Rubrik: Contribución a los trabajos de las organizaciones internacionales

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONTRIBUCIÓN A LOS TRABAJOS DE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

Para responder a la petición que le ha sido formulada, el CICR ha transmitido al *Secretario General de las Naciones Unidas* una documentación sobre problemas de interés común, así como informes, establecidos conjuntamente con la Liga, acerca de la acción de la Cruz Roja Internacional para la repatriación de los niños griegos. Paralelamente, el CICR ha mantenido el contacto con algunos servicios de la Organización de las Naciones Unidas para la coordinación de los programas y de los métodos. Así por ejemplo, la delegación del CICR en Saigón ha seguido asumiendo la tarea de controlar las diferentes actividades realizadas en el Viet-Nam por el *Fondo Internacional de las Naciones Unidas para el socorro a la infancia* ¹.

El CICR ha enviado, en respuesta a una invitación de la *Asamblea General de las Naciones Unidas*, observadores a las principales conferencias celebradas en el Oficio Europeo de las Naciones Unidas, especialmente a la *XXª reunión del Consejo Económico y Social* (Ginebra, 5 de julio — 6 de agosto) y a la *Conferencia Internacional para la utilización de la energía atómica con fines pacíficos* (Ginebra, 8-20 de agosto).

En lo que concierne a las otras instituciones de las Naciones Unidas, conviene mencionar la colaboración del CICR, en diferentes campos de actividad, con la *Organización Internacional del Trabajo*, la *Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación*, la *Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura*, la *Organización Mundial de la Salud*, la *Alta Comisaría para los refugiados*.

También ha mantenido relaciones eficaces con otras organizaciones, ya sean de tipo gubernamental o no; así por ejemplo, ha permanecido en contacto con el *Consejo de Europa* (Estrasburgo),

¹ Véase anteriormente página 20.

con el *Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas* (Ginebra); se ha hecho representar, por observadores, en la *Conferencia de las Organizaciones No Gubernamentales para la eliminación de los prejuicios y las discriminaciones* (Ginebra, 31 de marzo — 4 de abril), en el *Vº Consejo General de la Unión Internacional de Socorros* (Ginebra, 31 de mayo — 1 de junio de 1955), y en la reunión del nuevo Comité Ejecutivo de esta organización (Ginebra 7 de septiembre de 1955).

En el transcurso del año, ha conservado o reforzado sus lazos con otras numerosas instituciones públicas o particulares, de las cuales 24 son organizaciones no gubernamentales que trabajan en el mismo campo de actividad que la Cruz Roja.

Las páginas siguientes dan a conocer detalladamente la obra realizada durante el año 1955 en este campo de actividad.

MISIONES Y REUNIONES

	ENERO
<i>Londres</i>	Negociaciones relativas al artículo 16 del tratado de paz con el Japón (Sr. Gallopin)
<i>San José</i>	Misión en América Latina a consecuencia de un conflicto armado (Sr. Jequier)
	FEBRERO
<i>Bonn</i>	Negociaciones con las Autoridades alemanas y aliadas en relación con la transferencia de los asuntos del SIR (Sres. Siordet, de Traz, Wolf)
	Misión de asistencia para la reagrupación de las familias y de enlace con la Cruz Roja Alemana (+ Sr. Ehrenhold)
<i>Bruselas</i>	Negociaciones relativas a la instalación de refugiados en Bélgica (Sr. Kuhne)
<i>Caracas</i>	Continuación de la misión en América Latina (Sr. Jequier)
<i>Francfort</i>	Negociaciones con las Autoridades alemanas (Sres. de Traz, Wolf)
<i>Heiden</i>	Intercambio de opiniones en relación con el proyecto de monumento a Henri Dunant (Sr. Olgiati)
<i>Londres</i>	Negociaciones relativas al artículo 16 del tratado de paz con el Japón (Sres. Carry, Gallopin, Kuhne)
<i>Managua, Panamá</i>	Continuación de la misión en América Latina (Sr. Jequier)
<i>Mont de Marsan</i>	Misión relativa a la implantación de refugiados en las Landas (Sr. Turian)
<i>París</i>	Misión de información sobre los problemas vietnameses (Sr. Maunoir)
<i>Rabat</i>	Misión en Marruecos a continuación de disturbios (Sres. Gaillard, Maunoir, Michel)
	MARZO
<i>Annecy</i>	Intervenciones ante la Dirección departamental del trabajo y de la mano de obra, en favor de refugiados apátridas (Sra. Mathez)
<i>Rabat</i>	Continuación de la misión en Marruecos (Dr. Daulte, Sr. Gaillard)
	ABRIL
<i>Argel</i>	Misión en Argelia a continuación de disturbios (Sres. Bovey, Gaillard, Maunoir, Michel)
<i>Bonn</i>	Continuación de las negociaciones relativas al SIR (Sres. de Traz, Wolf)
<i>Ginebra</i>	Conferencia de organizaciones no gubernamentales para la eliminación de los prejuicios y de las discriminaciones (Sres. Olgiati, Siordet y Coursier)
	IIª reunión del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (Sres. Gallopin, Wolf)
<i>Madrid</i>	Misión de información (Sr. Gallopin)

<i>Teherán</i>	Misión presidencial CICR-Liga por invitación de la Sociedad del León y Sol Rojos (Sr. Ruegger, Presidente del CICR, y Sr. de Rougé, Vicepresidente de Honor y Secretario General de la Liga)
MAYO	
<i>Arolsen</i>	Misión para la transferencia efectiva del Servicio Internacional de Búsquedas (Sres. Ammann, Borsinger, Jaquet)
<i>Bonn</i>	Continuación de las negociaciones relativas al SIR (Sres. de Traz, Wolf)
<i>Ginebra</i>	VIIª reunión de la Comisión de Derecho Internacional (Sr. Pilloud) Vº Consejo General de la Unión Internacional de Socorros (Sr. Chapuisat, Srta. Werner)
<i>Lucerna</i>	Congreso de la Federación Internacional de Hospitales (Srta. Pfirter)
<i>Namur</i>	Misión de acompañamiento de refugiados (Sra. de Ribaupierre)
JUNIO	
<i>Arolsen, Bonn</i> <i>Francfort</i> <i>Bonn</i>	Misión concerniente al SIR (Sres. Ruegger, Gallopin, Pilloud y Bovey) Continuación de las conferencias para la transferencia del SIR (Sres. Gallopin, de Traz, Wolf)
<i>Florenia</i> <i>Helsinki</i>	IVº Congreso para la paz y la civilización cristiana (Sr. Ruegger) Congreso mundial de la paz y visita a la Cruz Roja Finlandesa (Sr. Pilloud)
<i>Londres</i>	Negociaciones relativas a la aplicación del artículo 16 del tratado de paz con el Japón (Sr. Gallopin)
<i>París</i>	Misión de información (Sres. Gallopin y Gaillard)
JULIO	
<i>Arolsen</i> <i>Bonn</i>	Misión para el SIR (Sres. Burckhardt y Haas) Sesión plenaria de la Comisión Internacional para el SIR (Sres. Ruegger, Burckhardt, Gallopin, Ammann)
<i>Francfort</i> <i>Ginebra</i>	Negociaciones relativas a los refugiados (Sr. de Traz) Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (Sres. Sior-det, Pilloud, de Reynold)
<i>Ginebra</i>	VIª Conferencia General de las Organizaciones No Gubernamentales (Sres. Coursier, de Reynold) Reunión del Comité de Enlace de las Organizaciones No Gubernamentales interesadas en los problemas de las migraciones (Sr. Coursier)
<i>Helsinki</i>	Conferencia Internacional de la Instrucción Pública (Sr. Haas)
<i>La Haya</i> <i>Londres</i>	Congreso de la Asociación europea para el estudio de los problemas de los refugiados (Sr. Coursier) Misión especial (Sr. Ruegger) Misión de información (Dr. Junod)
AGOSTO	
<i>Arolsen</i> <i>Belgrado</i> <i>Caux</i>	Misión para el SIR (Sres. Ammann y de Cocatrix) Repatriación de Rumania de niños griegos (Sr. Jequier) Intercambio de opiniones con el Ministro de los Refugiados de la República Federal de Alemania (Sres. Olgiati, Ehrenhold)

<i>Ginebra</i>	Conferencia para la utilización de la energía atómica con fines pacíficos (Sres. Pilloud, Wilhelm)
<i>Helsinki</i>	Jubileo de la Federación internacional de mujeres de carreras liberales y comerciales (Srta. Odier)
<i>Estambul</i>	Congreso de la Asociación mundial para el estudio de los problemas de los refugiados (Sr. Coursier)
<i>Londres</i>	XVIIIª reunión del Servicio Internacional de Documentación de Medicina Militar (Sres. Gloor, Pictet)
<i>París</i>	Misión de información sobre los problemas africanos (Sr. H. P. Junod)
<i>Salónica</i>	XXIIª Conferencia Mundial y Centenario de la Unión Cristiana de Jóvenes (YMCA) (Sr. Siordet)
<i>Zurich</i>	Repatriación de Rumania de niños griegos (Sr. Jequier) Jornada de los Suizos del Extranjero de la Nueva Sociedad Helvética (Sr. Nobs)
SEPTIEMBRE	
<i>Arolsen</i>	Misión para el SIR (Sres. Bruns, Hoffmann y Jaquet)
<i>Bonn</i>	Sesión plenaria de la Comisión Internacional para el SIR (Sr. Gallopin)
<i>Ginebra</i>	Comité Ejecutivo de la Unión Internacional de Socorros (Sr. Ruegger, Srta. Werner)
<i>Londres</i>	Asistencia a los inválidos de guerra (Srta. Pfirter)
<i>París</i>	Misión de información (Sr. de Traz)
<i>Viena</i>	IXª Asamblea general de la Asociación Médica Mundial (Sr. Schoenholzer)
OCTUBRE	
<i>Berna</i>	Visita al Presidente de la Confederación Suiza (Sr. Boissier, Presidente del CICR)
<i>Bonn</i>	Reunión plenaria de la Comisión Internacional para el SIR (Sr. Gallopin)
<i>Friedland</i>	Misión de asistencia relativa a la llegada de convoyes de antiguos prisioneros de guerra (Sr. Ammann)
<i>Munich, Piding, Viena</i>	Misión relativa a la repatriación de niños « Volksdeutsche » de Yugoslavia (Sr. Beckh)
<i>Trieste</i>	Misión de acompañamiento de refugiados (Srtas. Rothenbach, van Erk)
NOVIEMBRE	
<i>Atenas</i>	Misión de asistencia a los detenidos y exilados y de información ante la Cruz Roja Helénica (Sr. Horneffer)
<i>Berna</i>	Visita al Presidente de la Cruz Roja Suiza e inauguración del nuevo centro de transfusión sanguínea (Sr. Boissier)
<i>Beyrut</i>	Misión de información y de asistencia en el Oriente Medio (Sr. de Traz)
<i>Bonn</i>	Asamblea Plenaria de la Comisión Internacional para el SIR (Sr. Gallopin)
<i>París</i>	Misiones especiales (Sres. Chenevière, Gallopin) Misión ante el Comité para la neutralización de la medicina en tiempo de guerra (Sr. Siordet) Misión relativa al artículo 16 del tratado de paz con el Japón (Sr. de Weck)

<i>Viena</i>	Misión de información y de enlace ante la delegación del CICR (Sra. Iconomov)
	DICIEMBRE
<i>Amman</i>	Continuación de la misión en el Oriente Medio (Sr. de Traz)
<i>Bonn</i>	Reunión de la Comisión Internacional para el SIR (Sr. Gallopin)
<i>Chipre</i>	Negociaciones acerca de los internados civiles y visita de campamentos (Sr. de Traz)
<i>Jerusalén</i>	Continuación de la misión en el Oriente Medio (Sr. de Traz)
<i>El Cairo</i>	Continuación de la misión en el Oriente Medio (Sr. de Traz)
<i>Londres</i>	Misión relativa al artículo 16 del tratado de paz con el Japón (Sres. Gallopin, de Weck)
<i>París</i>	Misión relativa al artículo 16 del tratado de paz con el Japón (Sr. Gallopin)
	Misión ante el Comité para la neutralización de la medicina en tiempo de guerra (Sr. Siordet)
	Misión relativa a las modalidades financieras concernientes a la acogida de los refugiados en Francia (Sr. Turian)